

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 5 DECEMBRE 2016, 19 H 00

10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 décembre 2016
- .02 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 novembre 2016
- .03 Point d'information des conseillers
- .04 Période de questions du public

12 – Orientation

- .01 Motion d'appui pour une réserve de terrains et de bâtiments à Montréal

20 – Affaires contractuelles

- .01 1163318002 Approbation d'un avenant modifiant et prolongeant, jusqu'au 31 décembre 2018, la convention de partenariat avec l'organisme « La Maisonnnette des Parents », dans le cadre du Programme activités de loisir et du Programme camps de jour - Octroi d'une contribution financière de 36 010 \$ pour l'année 2017 (RPPL16-11055-GG)
- .02 1163581014 Approbation des conventions avec deux magasins-partage, localisés sur le territoire de l'arrondissement, dont les fiduciaires sont l'organisme la « Bouffe-Action de Rosemont » et le « Centre de ressources et d'action communautaire de la Petite-Patrie (CRAC) » – Octroi d'une contribution financière totale de 10 000 \$, soit de 5 000 \$ pour chaque magasin-partage, à même le budget de fonctionnement, pour l'année 2016
- .03 1163769002 Approbation d'une convention de partenariat avec l'organisme « L'Accès-Cible Jeunesse Rosemont » – Octroi d'une contribution financière de 72 927 \$, à même le budget de fonctionnement, dans le cadre du Programme jeunesse, pour la période du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2017 (RPPL16-11054-GG)
- .04 1167150003 Approbation d'une entente avec l'organisme « Loisirs récréatifs et communautaires de Rosemont » – Octroi d'une contribution financière de 14 250 \$, à même le budget de fonctionnement, pour la réalisation d'activités à la patinoire du parc Molson, pour les hivers 2017 et 2018
- .05 1160284028 Résiliation du contrat accordé à « Autocam 2000 » pour la location de six remorqueuses avec opérateurs, pour la période 2015 à 2019, avec possibilité de renouvellement d'une année (contrat 15-14628/RPPS15-09067-OP)
- .06 1167178001 Approbation de quatre ententes avec les organismes fiduciaires « Service des Loisirs Angus-Bourbonnière », « Loisirs récréatifs et communautaires de Rosemont », « Loisirs du centre Père-Marquette inc. » et « La Maisonnnette des Parents », afin de soutenir l'organisation des fêtes familiales qui se dérouleront à l'hiver et à l'été 2017 - Octroi d'une contribution financière totale de 18 000 \$, soit de 3 000 \$ par organisme, pour chaque fête, à même le budget de fonctionnement
- .07 1166762007 Autorisation pour la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à tenir un appel de propositions sur invitation pour la réalisation d'un mandat de services professionnels de conception, de réalisation et d'animation d'une installation autoportante à vocations artistique et historique dans le cadre des festivités du 375^e anniversaire de Montréal, négocier, conclure le

contrat et faire le suivi de la réalisation du projet - Approbation de la composition du comité de sélection et d'une grille pondérée d'évaluation aux fins du lancement de l'appel de propositions sur invitation - Autorisation d'une dépense de 75 267,75 \$ et d'un virement de crédits du compte des surplus de gestion affecté - divers d'un montant de 76 393 \$, solde de la portion 2016, des crédits reçus de la Société des célébrations du 375^e anniversaire de Montréal pour la réalisation de l'ensemble des projets prévus en 2017 (RPPL16-11058-OI)

- .08 1167050005 Approbation d'un avenant modifiant et prolongeant, jusqu'au 31 décembre 2018, la convention de partenariat avec l'organisme « Club aquatique Rosemont-Petite-Patrie », dans le cadre du Programme clubs sportifs et activités sportives - Octroi d'une contribution financière totale de 107 712 \$ pour les années 2017 et 2018 (RPPL16-11056-GG)
- .09 1167219005 Approbation d'une convention avec l'organisme « Société de développement environnemental de Rosemont (SODER) inc. » - Octroi d'une contribution financière totale de 30 000 \$, pour la période du 1^{er} décembre 2016 au 30 novembre 2017, pour le projet Quartier 21 - Chemin Vert Marconi Alexandra sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie (RPPS16-11057-GG)
- .10 1160081012 Autorisation de la prolongation du contrat octroyé à « Go Cube » (9176-7277 Québec inc.) pour le service de collecte et d'entreposage d'effets mobiliers disposés sur la voie publique suite aux procédures d'évictions effectuées en 2017 - Autorisation d'une dépense de 84 750,77 \$ taxes incluses, incluant une indexation de 2 % - Appel d'offres public numéro 12-12434/RPPP12-12053-OP (3 soumissionnaires)
- .11 1166957004 Autorisation d'une dépense totale de 108 996,30 \$, taxes incluses - Octroi d'un contrat au même montant à « Excavation Anjou inc. » pour la location de deux remorqueuses avec opérateur pour une durée de 3 ans, soit de 2016 à 2019, avec possibilité de renouvellement d'une année - Appel d'offres public numéro 16-15650 (1 soumissionnaire)

30 – Administration et finances

- .01 1163879023 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1^{er} au 31 octobre 2016, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour la période comptable du 24 septembre au 28 octobre 2016 en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1167169010 Adoption – Calendrier des séances ordinaires du conseil d'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Exercice 2017
- .03 1167169011 Prendre acte du rapport de la disposition des biens, excluant les véhicules, par l'Arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie, pour la période du 14 juin 2016 au 31 décembre 2016
- .04 1163879025 Autorisation de dépenses relatives à des services d'utilité publique, à des biens ou services prévus dans une entente-cadre fournie par le service responsable des achats ou par un service de la Ville de Montréal ou par la Commission des services électriques (CSE), et ce selon les budgets prévus au budget de fonctionnement 2016, et selon la planification des projets du programme triennal d'investissement 2017-2019, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2017
- .05 1160125002 Encaissement d'un montant de 10 000 \$, suite au prix remporté par la bibliothèque Rosemont – Prélèvement de ce montant à même le compte de surplus de gestion affecté - divers

40 - Réglementation

- .01 Édiction d'ordonnance – Panneaux d'arrêt obligatoire à plusieurs intersections routières à proximité d'écoles situées dans le territoire de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie

- .02 1167145007 Édiction d'ordonnances – Programmation d'événements publics : « Animation de la place Shamrock - Phase I », « Animation de la patinoire du parc Molson », « Animation de la patinoire du parc de la Petite-Italie », « La Classique Beaubien, édition hivernale », « Vélo On the rocks », « Chococourse 5 K » et « Course Fillactive 2017 »
- .03 1160963067 Édiction d'ordonnance – Exemption octroyée au propriétaire de l'obligation de fournir 3 unités de stationnement, pour du propriétaire de l'immeuble situé sur une partie du lot 2 335 229 – Fonds de compensation de 15 000 \$, en vertu du *Règlement sur les exemptions en matière de stationnement (5984 modifié)*
- .04 1160963048 Adoption – Second projet de résolution autorisant la modification d'un local commercial en suite résidentielle au rez-de-chaussée, pour le bâtiment situé au 6896, rue Saint-Denis, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA-8)*
- .05 1160963042 Adoption – Second projet de résolution autorisant l'occupation pour des activités extérieures pour le Spa Escalé Santé situé au 4050, rue Molson, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA-8)*
- .06 1160963033 Adoption – Second projet de résolution autorisant la construction d'un bâtiment principal supplémentaire de quarantaine fédérale, devant servir à la garde d'animaux pour le Biodôme, sur le site des Serres Louis-Dupire du Jardin botanique (lot 1 882 196), en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA-8)*
- .07 1160963053 Adoption – Second projet de résolution autorisant l'aménagement d'un 8^e logement pour le bâtiment situé aux 6005 à 6019, 2^e Avenue, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA-8)*
- .08 1160284026 Adoption – Règlement intitulé « *Règlement sur la taxe relative aux services de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie (exercice financier 2017)* » (RCA-131)
- .09 1160284027 Adoption – Règlement intitulé « *Règlement sur les tarifs (2017)* » (RCA-132)
- .10 1160963070 Adoption – Règlement intitulé « *Règlement portant sur l'approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Petite Italie – Marché Jean-Talon – Montréal, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2017, et imposant une cotisation* » (RCA-133)
- .11 1160963069 Adoption – Règlement intitulé « *Règlement portant sur l'approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Promenade Masson, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2017, et imposant une cotisation* » (RCA-134)
- .12 1160963068 Adoption – Règlement intitulé « *Règlement portant sur l'approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Plaza St-Hubert, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2017, et imposant une cotisation* » (RCA-135)
- .13 1160963039 Adoption - Résolution permettant la démolition d'un bâtiment mixte de 2 étages et la construction d'un bâtiment respectant un taux d'implantation maximale de 78 % et une hauteur maximale de 3 étages et de 13,5 m, comportant des commerces au rez-de-chaussée, 15 logements et un stationnement au sous-sol de 10 unités, sur le terrain situé au 7130, avenue Casgrain, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA-8)*
- .14 1160963064 Autorisation de l'exercice de l'usage conditionnel « soins personnels », conformément au *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279)*, au rez-de-chaussée du bâtiment situé aux 5216-5220, rue D'Iberville

- .15 1160963051 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construire un bâtiment de 2 étages comportant au total 4 logements – Bâtiments situés aux 6821-6823-6825 et 6827, 2^e Avenue – Demande de permis 3000987366
- .16 1160963060 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construire 2 bâtiments résidentiels de 3 étages totalisant 10 logements avec mezzanines – Bâtiment situé au 6580, rue Jeanne-Mance – Demandes de permis 3001158826 et 3001158828
- .17 1160963063 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construire un bâtiment de 2 étages comportant au total 4 logements – Bâtiment situé aux 6842, 6844, 6846 et 6848, 6^e Avenue – Demande de permis 3000987371
- .18 1160963076 Édiction d'ordonnance – Implantation de deux passages pour piétons sur la rue Molson, entre la rue Masson et le boulevard Saint-Joseph
- .19 1160963077 Édiction d'ordonnance – Modification de l'annexe B du *Règlement régissant la cuisine de rue* (15-039) afin de retirer l'emplacement numéro 7 (secteur Père-Marquette) et de prolonger les heures d'occupation des emplacements numéro 1 (Secteur Angus), 2 (Secteur Espace affaires Rosemont), 4 (Secteur Maisonneuve-Rosemont), 5 (Secteur Bellechasse) et 6 (Secteur Marconi-Alexandra)
- .20 1160963075 Nomination du directeur de la Direction du développement du territoire et des études techniques ou la personne qu'il désigne à titre de représentant de l'Arrondissement au conseil d'administration de la « Société de développement commercial Promenade Masson », de la « Société de développement commercial Plaza St-Hubert » et de la « Société de développement commercial de la Petite Italie-Marché Jean-Talon-Montréal »
- .21 1162913025 Adoption – Résolution autorisant la démolition d'un bâtiment et la construction d'un bâtiment résidentiel et commercial de 7 étages situé au 5300, rue Molson en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)
- .22 1160284025 Acceptation de l'offre du conseil de ville, en vertu de l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal*, de prendre en charge la délivrance des permis spéciaux de garde de chiens de type Pit bull, entre le 1^{er} octobre 2016 et le 1^{er} mars 2017

50 - Ressources humaines

- .01 1163879026 Approbation de la délégation de pouvoir de négocier avec le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal l'article 17 sur les horaires de travail pour l'arrondissement couvrant la période entre le 1er janvier 2012 au 31 décembre 2018, au comité exécutif
- .02 1163879027 Approbation de la délégation de pouvoir d'agrée la lettre d'entente EV-2016-1002 et l'article 10 de la convention collective entre la Ville de Montréal et le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal, couvrant la période entre le 1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2018, au comité exécutif
- .03 1163879029 Approbation de l'entente de départ intervenue le 7 novembre 2016 entre la Direction de l'arrondissement et un employé (matricule 100030438)
- .04 1163879028 Délégation au comité exécutif du pouvoir de négocier et d'agrée sur les matières locales énoncés aux points 5 et 7 de l'article 49.2 de la *Charte de la Ville de Montréal* (L.R.L.Q., chapitre C-11.4), soit le comblement des postes et les mouvements de main-d'oeuvre ainsi que la formation, le perfectionnement et les changements Maxim'eau du Service le l'eau

Secrétaire d'arrondissement substitut